

De Normandie à Vicalvaro : un ciel, deux pays

Desde Vicálvaro a Normandía: un cielo, dos países

Le lundi 17 juin 2019, nous avons organisé la dernière vidéoconférence entre les élèves du projet. Dans une ambiance de fête, nous avons célébré l'obtention du Label de qualité en Espagne et le succès de notre projet au concours du Premio Espiral 2019 où nous avons été finalistes et avons eu la deuxième place. Les élèves ont eu l'occasion d'échanger encore une fois en espagnol et en français, ont exprimé leur satisfaction d'avoir participé à ce projet et leur joie pour ces reconnaissances. Il y avait beaucoup d'émotion dans les paroles des uns et des autres, sachant que c'était la dernière fois que nous nous trouvions ensemble. Nous avons partagé des moments chaleureux ensemble autour d'un goûter préparé par Katerina en France et par Abel et Elena en Espagne. C'était une belle façon de terminer ce projet qui a duré toute l'année scolaire et nous nous sommes rendu compte que les liens entre nos écoles se sont renforcés de façon considérable.

El lunes 17 de junio 2019 organizamos la última videoconferencia entre los alumnos del proyecto. En un ambiente de fiesta, celebramos la obtención del Sello de calidad en España y el éxito de nuestro proyecto en el concurso del Premio Espiral 2019 donde estamos finalistas y conseguimos el segundo lugar. Los alumnos tuvieron la ocasión de intercambiar comentarios nuevamente en castellano y en francés, expresaron su satisfacción de haber participado en este proyecto y su alegría por estos reconocimientos. Había mucha emoción en las palabras de unos y otros, sabiendo que era la última vez que estuvimos juntos. Compartimos momentos intensos juntos alrededor de una comida preparada por Katerina en Francia y por Abel y Elena en España. Fue una bella manera de terminar este proyecto que duró todo el curso escolar y nos hemos dado cuenta que los lazos entre nuestras escuelas se reforzaron de manera considerable.